

mas cultivos en esp. q en fr.

La tendencia que revela el XIII en menudo fésigo
et. de semi-populariza muchas voces, no por
pero como a fr. que populariza domesticu domesdu
testimoniu temoin fistula > fèle, orbita afr.
ourde, pressimn > afr perne officina > usine

En el XIII la mas viva coexistencia del latín y el
romance tenia ^{expeditas o frances} ~~frances~~ las relaciones etimológicas
& hacia posibles una porción de adaptaciones popula-
res como fésigo et. Hoy estas adaptaciones actu-
an todavía solo que en circunstancias & especi-
ficas. Solo en -atu > -ads. Ajunté a abn-
dantes romanizaciones de Salazar del XI, XII
publigo et.

antephona > antienne, suavitudine > suavume,
navigare > nager, navicella nacella, claritate clarté
terminu > terme, firmitate > ferte * inreproba > enrièvre
mediu mige, jovene jeune (Stauff H u l 1915 p. 92.)